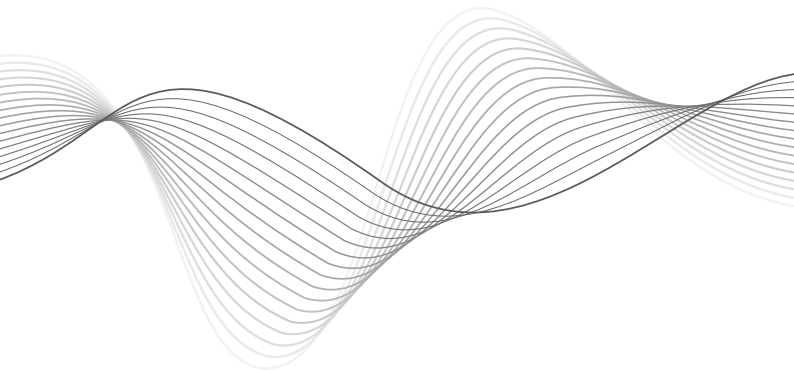


## Wireless speaker KM0557



BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

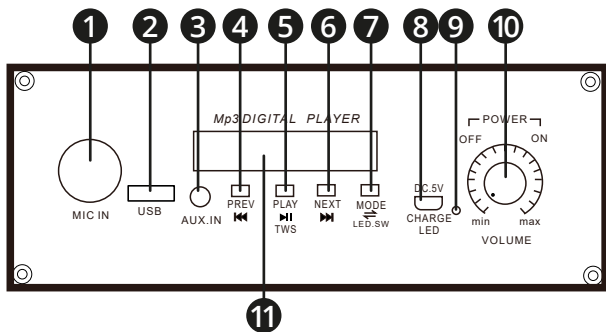
INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche.
2. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
3. Stellen Sie nichts in das Innere der Lautsprecher.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern usw. auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Oberflächen.
5. Stellen Sie das Gerät an einem ordnungsgemäß belüfteten Ort auf. Blockieren Sie nicht die Belüftung, indem Sie die Belüftungsöffnungen abdecken.
6. Schützen Sie dieses Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung bei extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und anderen Wärmequellen aus.
7. Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts an das Stromnetz sicher, dass die am Gerät angegebene Spannung mit der Spannung in der Steckdose übereinstimmt.
8. Halten Sie die Lautstärke während der gesamten Zeit der Verwendung des Lautsprechers auf einem angemessenen Niveau. Um Gehörschäden zu vermeiden, die Lautstärke nicht zu hoch einstellen.
9. Die Lautsprecher nicht weiter verwenden, wenn Sie einen Tinnitus fühlen, Hörbeschwerden, Reizung oder andere Nebenwirkungen fühlen.
10. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in der Nähe von elektrischen Geräten aufgestellt ist, die Strom erzeugen
11. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine längere Zeit nicht verwendet wird.
12. Fassen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen an.
13. Verwenden Sie dieses Gerät nicht weiter, wenn es beschädigt wurde.
14. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
15. Trennen Sie immer das Produkt vor der Reinigung von der Stromquelle.
16. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Geräts keine chemischen Mittel.

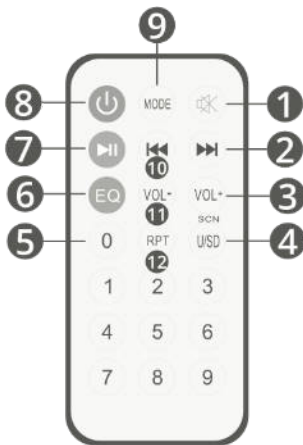
## FRONTPANEEL



1. Mikrofoneingang
2. USB Steckplatz
3. AUX Eingang
4. Taste vorheriger Titel
5. Taste Wiedergabe/Pause/TWS Funktion
6. Taste nächster Titel
7. Taste Modus/Licht
8. Mikro USB Ladeanschluss
9. Ladeanzeige
10. Lautstärkereglер/Einschalten
11. Display

## FERNBEDIEN:

1. Stummschalten
2. Taste nächster Titel
3. Erhöhen Sie die Lautstärke
4. Wählen Sie den USB-Modus (bei diesem Modell nicht verfügbar).
5. Wählen Sie einen Titel nach Nummer / FM-Radiofrequenzeinstellungen
6. Ändern der Equalizer-Einstellung
7. Taste Wiedergabe/Pause/TWS Funktion
8. Netzschalter
9. Taste Modus/Licht
10. Taste vorheriger Titel
11. Reduzieren Sie die Lautstärke
12. Wiederholen Sie das Lied



## BETRIEB

Ein-/Ausschalten / Lautstärkereglер

Um den Lautsprecher einzuschalten, drehen Sie den Lautstärkereglер im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Um den Lautsprecher auszuschalten, drehen Sie den Lautstärkereglер gegen den Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Die Lautstärkereglер erfolgt durch Bewegungen des Lautstärkereglers. Um das Licht ein- oder auszuschalten, halten Sie die Taste Modus gedrückt.

Musikübertragung über Bluetooth

Wenn kein externes Gerät angeschlossen ist (USB oder AUX), wechselt der Lautsprecher nach dem Einschalten automatisch in den Bluetooth-Modus. Wenn ein externes Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Taste Modus, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Suchen Sie auf dem externen Gerät nach Bluetooth-Geräten und stellen eine Verbindung zum Lautsprecher (KM Music Box Maxi) her. Die gespielte Musik kann über ein externes Gerät, Tasten am Lautsprecher oder über die Fernbedienung gesteuert werden.

Musikübertragung über USB

Nach dem Anschließen des USB-Laufwerks wechselt der Lautsprecher automatisch in den USB-Modus. Verwenden Sie die Tasten am Lautsprecher oder an der Fernbedienung, um die abgespielte Musik zu steuern.

Musikübertragung über AUX

Nach dem Anschließen des Kabels an den AUX Eingang wechselt der Lautsprecher automatisch in den AUX-Modus. Verwenden Sie ein externes Gerät, um die abgespielte Musik zu steuern.

## FM-Radio

Um das Radio abzuspielen, drücken Sie die Taste Modus, bis ein Sprachbefehl "Radio" ertönt. Drücken Sie die Taste Wiedergabe, um die automatische Suche auszuführen. Gespeicherte Sender können mit den Tasten für den nächsten und den vorherigen Titel umgeschaltet werden. Verwenden Sie zum manuellen Einstellen der FM-Frequenz den Ziffernblock auf der Fernbedienung, z. B. um die Frequenz 98.3 auszuwählen, wählen Sie 983.

## Mikrofon

Nachdem Sie das Mikrofon an den Mikrofoneingang angeschlossen haben, kann es sofort verwendet werden. Hinweis: Das Mikrofonkabel muss Mono sein.

## TWS Funktion

Die TWS Funktion ermöglicht die Wiedergabe von einer Quelle über zwei Lautsprecher. Halten Sie nach dem Einschalten der Lautsprecher gleichzeitig die Taste TWS an beiden Lautsprechern gedrückt. Die Verbindung wird mit einem Ton signalisiert. Nach dem Anschließen des externen Geräts wird der Ton auf beiden Lautsprechern abgespielt.

## **AUFLADEN**

Ein niedriger Batteriestand wird mit einem Symbol auf dem Display angezeigt. Schließen Sie einen Stecker des USB-Kabels an den Mikro USB-Anschluss des Geräts an, den anderen Stecker an das AC Ladegerät oder einen kompatiblen PC USB-Anschluss.

## **TECHNISCHE DATEN**

- Leistung: 10 W
- Impedanz: 3 Ohm
- Frequenzgang: 80 Hz - 16 kHz
- S/N - Verhältnis: 80 dB
- Lautsprecher: 2 x 8" + 1"
- UKW-Frequenz: 87,50 - 108,00 MHz
- Bluetooth: 4.2
- Unterstützte Formate: MP3
- TWS Funktion (Verbinden von zwei Lautsprechern)
- Anschlüsse:
- USB-Anschluss 2.0
- Mikrofoneingang (Klinke 6,3 mm)
- AUX Eingang (Jack 3,5 mm)
- Micro-USB-Eingang
- Energieversorgung: 5 V / 2 A
- Batterie: 3,7 V / 2400 mAh
- Abmessungen: 230 x 220 x 590 mm
- Gewicht: 2850 g

Hiermit erklär die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Kabelloser Lautsprecher KM0557 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.

Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit Häufig gestellten Fragen.



**Deutsch**  
Korrekte Entsorgung dieses Produkts  
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

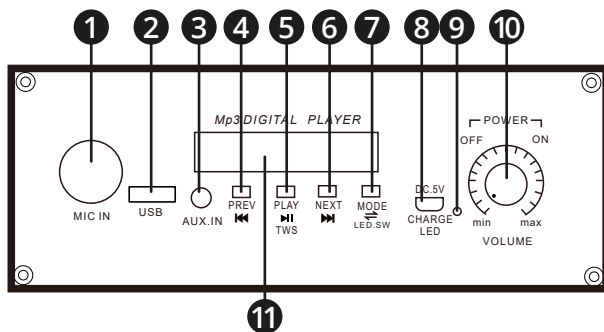
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## SAFETY INSTRUCTION

1. Place the device on flat, stable surface.
2. Do not place heavy objects on the device.
3. Do not place anything in speakers interior.
4. Do not place the device in close proximity to heat sources, such as radiators etc. Do not place the device on unstable surfaces.
5. Position the device in a properly ventilated place. Do not obstruct ventilation by covering ventilation openings.
6. Protect this device from humidity, water and other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
7. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
8. Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the speaker. To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high.
9. If you experience tinnitus, discomfort or other concerning behaviors, stop using the device immediately.
10. Make sure, that the device is placed away from electrical devices that generate
11. Disconnect from power outlet if the device is not going to be used for a long time.
12. Do not handle this device with wet hands.
13. Do not use this device if it has been damaged.
14. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
15. Always disconnect the product from the power source before cleaning.
16. Clean this device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

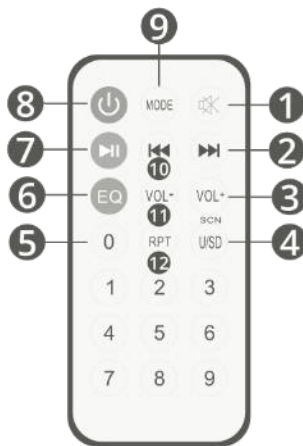
## FRONT PANEL



1. Microphone input
2. USB port
3. AUX input
4. Previous track button
5. Play / pause / TWS function button
6. Next track button
7. Mode / light button
8. Micro USB charging port
9. Charging indicator
10. Volume / turn on knob
11. Display

## REMOTE CONTROLLER:

1. Mute
2. Next track button
3. Volume up
4. Choose USB mode (not available in this model)
5. Choose song number correctly / Set FM frequency in Radio mode
6. Equalizer
7. Play / pause / TWS function button
8. Power button
9. Mode / light button
10. Previous track button
11. Volume down
12. Repeat track



## OPERATION

### Turning on / off / volume adjustment

To turn on the speaker, turn the volume knob clockwise, until it clicks. To turn off the speaker, turn the volume knob anticlockwise, until it clicks. Volume adjustment is done by moving the volume knob. To turn on or off the light, press and hold the mode button.

### Playing via Bluetooth

If there is no external device connected (USB or AUX), the speaker will automatically go to Bluetooth mode, after turning it on. If there is an external device connected, press the mode button, to go to Bluetooth mode. On the external device, search for Bluetooth devices and connect to the speaker (KM Music Box Maxi). Played music can be controlled on the external device, with the buttons on the speaker or by the remote controller.

### Playing via USB

After plugging the USB drive, the speaker will automatically go to USB mode. To control played music, use buttons on the speaker or use remote controller.

### Playing via AUX

After plugging the cable to the AUX input, the speaker will automatically go to AUX mode. To control played music, use external device.

### FM Radio

To play the radio, press the mode button, until there is a voice command "Radio". Press the play button to run automatic scan. Saved stations can be switched with the next and previous track buttons. To manually set the FM frequency, use the numeric keypad on the remote control, e.g. to select the frequency 98.3, dial 983.

## Microphone

After connecting the microphone to the microphone input, it can be used immediately. Note: microphone cord has to be mono.

## TWS function

TWS function allows for playing from one source on two speakers. After turning on the speakers, simultaneously press and hold the TWS button on both speakers. Connection will be signaled with an audio cue. After connecting the external device, the sound will be played on both speakers.

## CHARGING

Low battery level will be signaled with icon on the display. Connect one plug of the USB cable to the micro USB port of the device, connect the other plug to the AC charger or a compatible PC USB port.

## SPECIFICATION

- Power: 10 W
- Impedance: 3 Ohm
- Frequency response: 80 Hz - 16 kHz
- S/N ratio: 80 dB
- Drive unit: 2 x 8" + 1"
- FM frequency: 87,50 - 108,00 MHz
- Bluetooth: 4.2
- Supported formats: MP3
- TWS function (connect two speakers)
- I/O:
- USB port 2.0
- Microphone input (Jack 6,3 mm)
- AUX input (Jack 3,5 mm)
- Micro USB input
- Power supply: 5 V / 2 A
- Battery: 3,7 V / 2400 mAh
- Dimensions: 230 x 220 x 590 mm
- Weight: 2850 g

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Wireless speaker KM0558 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## LEARN MORE

For more information on this device visit: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com). Read owner's manual carefully before using. Visit [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) website for more products and accessories. In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



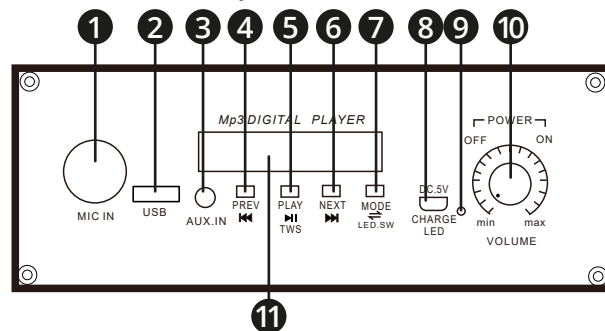
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
2. Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
3. Nie należy wkładać przedmiotów do głośnika.
4. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie należy umieszczać urządzenia na ruchomych powierzchniach.
5. Urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza. Nie należy zakłócać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych.
6. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
7. Przed podłączeniem do źródła zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
8. Nie należy używać głośników na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności.
9. Należy natychmiast przerwać używanie głośników w przypadku wystąpienia szumu w uszach, dyskomfortu lub innych reakcji ubocznych.
10. Należy upewnić się, że urządzenie znajduje się z dala od urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
11. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
12. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
13. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
14. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
15. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
16. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

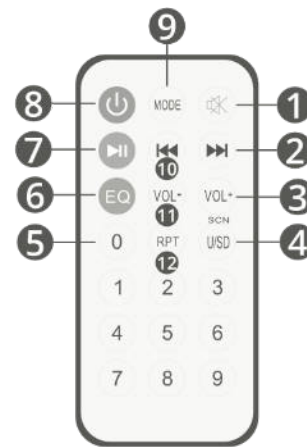
## PRZEDNI PANEL URZĄDZENIA



1. Wejście mikrofonowe
2. Wejście USB
3. Wejście AUX
4. Poprzedni utwór
5. Odtwarzanie / pauza / włączanie funkcji TWS
6. Następny utwór
7. Przycisk trybu / podświetlenia
8. Port ładowania micro USB
9. Dioda ładowania
10. Pokrętko włączania / regulacji głośności
11. Wyświetlacz

## PILOT:

1. Wyciszenie dźwięków
2. Następny utwór
3. Zwiększ głośność
4. Przełącz na tryb USB (nie dostępne w tym modelu)
5. Wybierz utwór według numeru / Ustawienia częstotliwości radia FM
6. Zmiana ustawienia equalizera
7. Odtwarzanie / pauza / włączanie funkcji TWS
8. Przycisk zasilania
9. Przycisk trybu / podświetlenia
10. Poprzedni utwór
11. Zmniejsz głośność
12. Powtórz utwór





## **OBSŁUGA**

### **Włączanie / wyłączenie / regulacja głośności**

Aby włączyć głośnik, należy przekręcić pokrętkę włączania zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do kliknięcia. Aby wyłączyć głośnik należy przekręcić pokrętkę włączania przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż do kliknięcia. Regulacja głośności odbywa się przez przesuwanie pokrętki regulacji głośności. Aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu.

### **Odtwarzanie przez Bluetooth**

Jeżeli nie jest podłączone żadne urządzenie zewnętrzne (przez USB lub AUX), głośnik po włączeniu przejdzie do trybu parowania Bluetooth. Jeżeli jest podłączone urządzenie zewnętrzne, należy nacisnąć przycisk trybu, aby przejść do trybu Bluetooth. Na urządzeniu zewnętrznym należy wyszukać urządzenia Bluetooth i połączyć z głośnikiem (KM Music Box Maxi). Odtwarzaną muzykę można kontrolować na urządzeniu zewnętrznym, przyciskami na głośniku lub za pomocą pilota.

### **Odtwarzanie przez USB**

Po podłączeniu nośnika USB, głośnik automatycznie przejdzie do trybu odtwarzania z USB. Do kontroli odtwarzanej muzyki należy użyć przycisków znajdujących się na głośniku lub pilota.

### **Odtwarzanie przez AUX**

Po podłączeniu do gniazda AUX, głośnik automatycznie przejdzie do trybu odtwarzania przez AUX. Do kontroli odtwarzanej muzyki należy użyć urządzenia źródłowego.

### **Radio**

Aby przejść do radia, należy nacisnąć przycisk trybu, aż zostanie odtworzony komunikat dźwiękowy „Radio”. Nacisnąć przycisk odtwarzania, aby włączyć automatyczne wyszukiwanie stacji.

Wyszukane stacje należy przełączać przy pomocy przycisków następnego i poprzedniego utworu. Aby ręcznie ustawić częstotliwość FM, należy użyć klawiatury numerycznej na pilocie, np. aby wybrać częstotliwość 98,3 należy wybrać numer 983.

### **Mikrofon**

Po podłączeniu mikrofonu do wejścia mikrofonowego, można z niego korzystać od razu. Uwaga: przewód łączący mikrofon z głośnikiem musi być mono.

### **Funkcja TWS**

Funkcja TWS pozwala na odtwarzanie dźwięku na dwóch głośnikach z jednego źródła dźwięku. Po włączeniu głośników należy jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przycisk TWS na obu głośnikach. Połączenie zostanie zasygnalizowane komunikatem dźwiękowym. Po podłączeniu urządzenia zewnętrznego, dźwięk zostanie odtworzony na dwóch głośnikach.

### **Ładowanie**

Niski poziom baterii zostanie zasygnalizowany ikoną na wyświetlaczu. Aby naładować głośnik należy podłączyć dołączony kabel micro USB do portu ładowania głośnika, wtyk USB należy podłączyć do ładowarki sieciowej lub kompatybilnego portu USB komputera.

## SPECYFIKACJA

- Moc: 10 W
- Impedancja: 3 Ohm
- Pasma przenoszenia: 80 Hz - 16 kHz
- Stosunek S/N: 80 dB
- Głośnik: 2 x 8" + 1"
- Częstotliwość FM: 87,50 - 108,00 MHz
- Bluetooth: 4.2
- Obsługiwane formaty: MP3
- Funkcja TWS (połącz ze sobą dwa głośniki)
- Wejścia/wyjścia:
  - Port USB 2.0
  - Wejście mikrofonowe (Jack 6,3 mm)
  - Wejście AUX (Jack 3,5 mm)
- Gniazdo micro USB
- Zasilanie: 5 V / 2 A
- Akumulator: 3,7 V / 2400 mAh
- Wymiary: 230 x 220 x 590 mm
- Waga: 2850 g

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że głośnik bezprzewodowy KM0557 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Odwiedź stronę [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
**(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



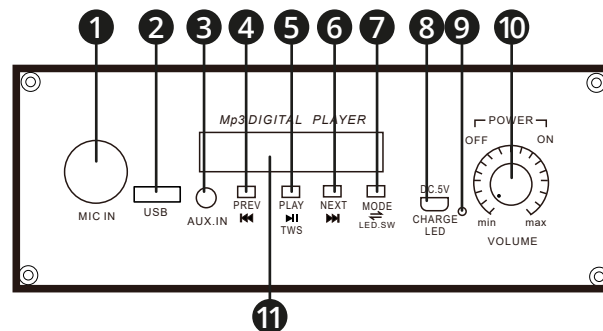
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.K., Ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă.
2. Nu puneți obiecte grele pe dispozitiv.
3. Nu puneți nimic în interiorul difuzoarelor.
4. Nu puneți dispozitivul în apropierea surselor de căldură cum ar fi radiatoare, etc. Nu puneți dispozitivul pe suprafețe instabile.
5. Poziționați dispozitivul într-un loc bine ventilat. Nu obstrucționați ventilația - nu acoperiți fantele de ventilație.
6. Protejați acest dispozitiv de umiditate, apă și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea dispozitivului la temperaturi extreme. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură.
7. Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de pe priză.
8. Păstrați volumul la un nivel rezonabil pe toata perioada utilizării dispozitivului. Pentru a preveni deteriorarea auzului nu ridicați volumul la un nivel prea mare.
9. Dacă aveți tinitus (sunetul din ureche asemănător unui țârâit apărut fără a exista un zgomot sonor), disconfort sau alte aspecte legate de comportament, încetați să utilizați dispozitivul imediat.
10. Asigurați-vă că dispozitivul este pus departe de dispozitive electrice care generează câmp electromagnetic
11. Deconectați dispozitivul de la priză dacă nu va fi folosit o perioadă mai lungă de timp.
12. Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
13. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
14. Nu încercați să reparați produsul singur. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparații.
15. Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
16. Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

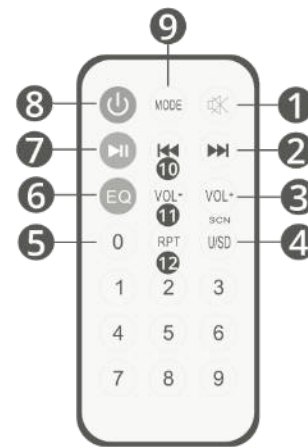
## PANOU FRONTAL



1. Intrare microfon
2. Port USB
3. Intrare AUX
4. Selectare melodie anterioară
5. Buton Redare / Pauză / Funcție TWS
6. Selectare melodia următoare
7. Buton mod / lumină
8. Port încărcare micro USB
9. Indicator încărcare
10. Buton volum / pornire
11. Afişaj

## TELECOMANDĂ:

1. Sunete mut
2. Următoarea pistă
3. Măriți volumul
4. Alegeți modul USB (nu este disponibil în acest model)
5. Selectați o piesă după număr / Setări de frecvență radio FM
6. Modificarea setării egalizatorului
7. Redare / pauză / activare funcție TWS
8. Buton de pornire
9. Buton mod / iluminare fundal
10. Piesa anterioară
11. Reduceți volumul
12. Repetați melodia



## **FUNȚIONARE**

### **Pornire / Oprire / Reglare volum**

Pentru a porni dispozitivul, rotiți butonul pentru volum în sensul acelor de ceasornic până face click. Pentru a opri dispozitivul, rotiți butonul pentru volum în sens invers acelor de ceasornic până face click. Reglarea volumului se face prin mutarea butonului de volum. Pentru a porni sau opri lumina, apăsați și țineți apăsat butonul mod.

### **Redare prin Bluetooth**

Dacă nu sunt dispozitive externe conectate (USB sau AUX), dispozitivul va intra automat în modul Bluetooth după pornire. Dacă este conectat un dispozitiv extern, apăsați butonul mod pentru a merge la modul Bluetooth. Pe dispozitivul extern, căutați dispozitivele Bluetooth disponibile și conectați dispozitivul (KM Music Box Maxi). Muzica redată poate fi controlată de pe un dispozitiv extern, butoane de pe dispozitiv sau telecomandă.

### **Redare prin USB**

După conectarea unității USB, boxa va intra automat în modul USB. Folosiți butoanele de pe difuzor sau telecomandă pentru a controla muzica redată.

### **Redare prin AUX**

După conectarea cablului la intrarea AUX, boxa va porni automat în modul AUX. Pentru a controla muzica redată, utilizați dispozitivul extern.

### **Radio FM**

Pentru a reda pe modul radio, apăsați butonul mod, până când auziți comanda vocală "Radio". Apăsați butonul redare pentru a rula scanarea automată. Posturile salvate pot fi comutate cu ajutorul butoanelor de selectare melodia următoare și melodia anterioară. Pentru a seta manual frecvența FM, utilizați tastatura

numerică de pe telecomandă, de exemplu, pentru a selecta frecvența 98.3, formați 983.

### **Microfon**

După conectarea microfonului la intrarea pentru microfon, acesta poate fi utilizat imediat. Notă: cablul microfonului trebuie să fie mono.

### **Funcția TWS**

Funcția TWS permite redarea de la o sursă pe două boxe. După pornirea boxelor, apăsați simultan și mențineți apăsat butonul TWS pe ambele boxe. Conexiunea va fi semnalată de un sunet audio. După conectarea dispozitivului extern, sunetul va fi redat pe ambele boxe.

### **Încărcare**

Nivelul scăzut al bateriei va fi semnalat de o pictogramă pe ecran. Conectați un capăt al cablului USB la portul micro USB al dispozitivului, conectați celălalt capăt la încărcătorul AC sau la un port USB compatibil al unui PC.

## SPECIFICATII

- Putere: 10 W
- Impedanță: 3 Ohm
- Răspuns în frecvență: 80 Hz - 16 kHz
- Raport Semnal/Zgomot: 80 dB
- Difuzor: 2 x 8" + 1"
- Frecvență FM: : 87,50 ~ 108,00 Mhz
- Bluetooth: 4.2
- Formate acceptate: MP3
- Funcție TWS (conectați două difuzoare)
- Intrări/Ieșiri:
- Port USB 2.0
- Intrare microfon (Jack 6,3 mm)
- Intrare AUX (Jack 3,5 mm)
- Intrare micro USB
- Alimentare: 5 V / 2 A
- Baterie: 3,7 V / 2400 mAh
- Dimensiuni: 230 x 220 x 590 mm
- Greutate: 2850 g

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Boxă wireless KM0557 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul. Vizitați site-ul web [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru mai multe produse și accesorii.

În cazul în care aveți întrebări va rugăm să vă adresați secțiunii Întrebări frecvente



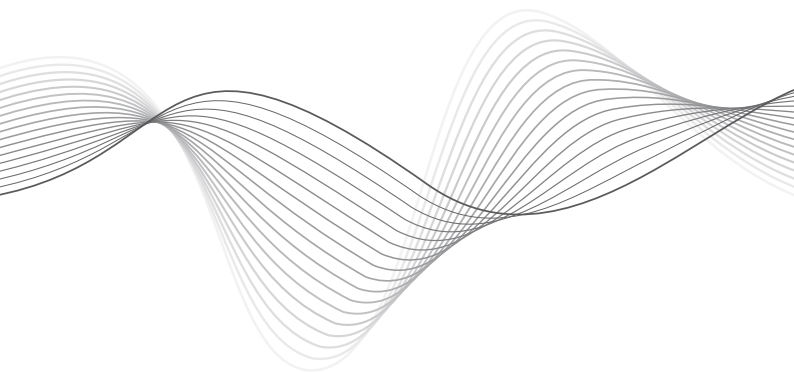
**Romania**  
Reciclarea corectă a acestui produs  
(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Mărcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

**Krüger&Matz** is a registered trademark